

Objektyp: **Advertising**

Zeitschrift: **Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin**

Band (Jahr): **98 (1972)**

Heft 43

PDF erstellt am: **17.05.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

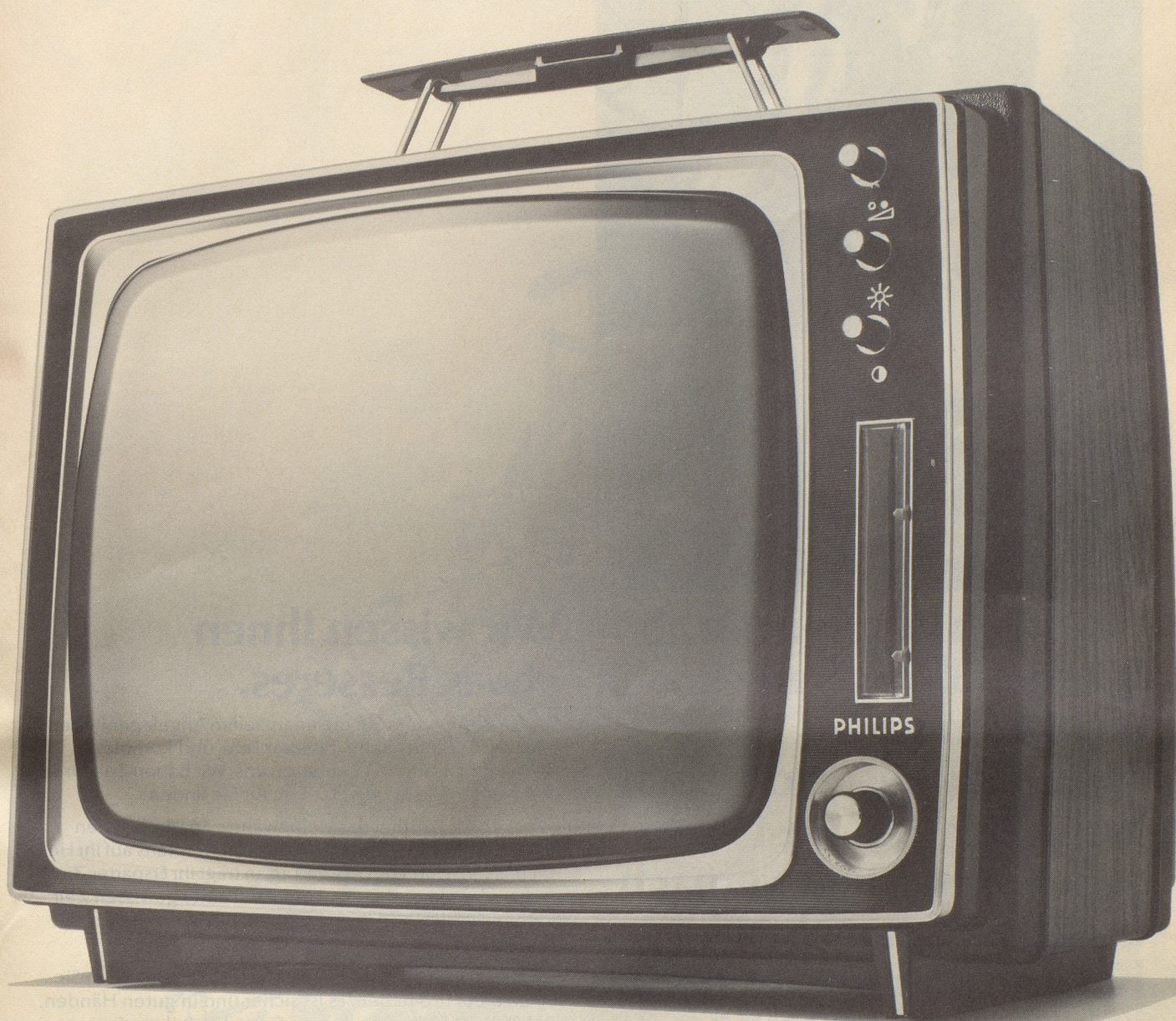
Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.



Philips  
Sound+Vision



## Damit können Sie überall fernsehen, wo Sie mit dem Auto hinfahren.

Ein gewöhnlicher TV-Portable ist so lange eine gute Sache, als man überall Strom hat, wo man fernsehen will.

In den Ferien, auf Campingplätzen oder auf einer Segeljacht, ist das aber oft so eine Sache mit dem Strom.

Philips hat darum einen

Portable entwickelt, den man nicht nur ans Netz, sondern auch an jede 12-Volt-Gleichstromquelle anschliessen kann. Also zum Beispiel an die Autobatterie oder an einen Generator mit Gleichspannungswandler. Er braucht sehr wenig Strom, und es

besteht keine Gefahr, dass die Autobatterie zu stark entladen wird.

Den neuen Portable gibt es in weiss und Palisander. Er hat einen grossen 31-cm-Bildschirm und wiegt dennoch nur 8 Kilo.

Aber bitte lassen Sie den

Portable nie laufen, während Sie autofahren. Auch nicht für die Mitfahrer. Es lenkt doch ab, und Philips möchte ungern einen Kunden verlieren.

# PHILIPS



**Natürlich können Sie ab morgen Ihrer Frau einfach ein schönes Haushaltsgeld geben und über den Rest schweigen. Dem vernachlässigten Sparschwein hie und da gut zureden und von der Zukunft nur träumen.**

## **Wir wissen Ihnen etwas Besseres.**

Besprechen Sie die finanziellen Angelegenheiten und Ihre Zukunftspläne mit Ihrer Frau, und kommen Sie mit ihr zusammen einmal zu uns. Wir haben Zeit für Sie und werden die richtige Lösung für Sie finden:

Zum Beispiel das vielbewährte Sparheft. Jeden Monat zahlen Sie einen Teil Ihres Einkommens auf Ihr Heft bei uns ein. Und vom ersten Tag an trägt Ihr Ersparnis Zins und wird mehr und mehr. Und nach einer gewissen Zeit können Sie sich und Ihrer Frau einen lang ersehnten Wunsch erfüllen.

Sie geniessen aber noch mehr Vorteile, wenn Sie Ihr Geld bei uns haben. Es ist sicher und in guten Händen, und Sie wissen immer, an wen Sie sich mit Ihren Fragen wenden können.

Vielleicht möchten Sie Ihrer Gattin gerne eine Vollmacht geben, damit auch sie Ihre Interessen bei Ihrer Bank wahrnehmen kann. Sollte es einmal nötig sein, weiss sie dann genau, wie alles geregelt ist und wie sie sich verhalten muss.

So angenehm und einfach ist noch vieles, wenn Sie es mit uns besprechen. Sie werden feststellen, dass man trotz der grössten Datenverarbeitungsanlage der Schweiz menschlich, nett und hilfsbereit bleiben kann. Und Sie werden es schätzen, dass wir etwas konservativ sind, wenn Sie – wie wir – darunter Vertrauenswürdigkeit und solide Geschäftsprinzipien verstehen.



**Schweizerischer  
BANKVEREIN**

Société de Banque Suisse